

# INDICE

## TOMO I

Presentación .....	11
Analogía, Gramaticalización y factores fonéticos y semánticos en la evolución gramatical <i>Francisco Abad</i> .....	13
Al margen de dos textos medievales <i>Emilio Alarcos Llorach</i> .....	27
¿Consideración no diacrónica de la morfología y acento del tema futuro? <i>Santiago Alcoba</i> .....	35
Mecanismos sociolingüísticos del cambio fonético <i>Manuel Almeida</i> .....	51
La Janua linguarum de los jesuitas irlandeses de Salamanca <i>Manuel Alvar Ezquerro</i> .....	61
Paleografía y Lingüística en el ms. 451.b.7 del museo británico <i>Manuel Alvar López</i> .....	65
Las palatales leonesas. Intento de explicación <i>Manuel Ariza</i> .....	77
Algunas conjunciones y locuciones condicionales usadas en la Edad Media <i>José A. Bartol Hernández</i> .....	85
Garcés (1791) entre la <i>elocutio</i> y el inventario de formas <i>M<sup>a</sup> Paz Battaner</i> .....	111
Actitudes y prejuicios lingüísticos. La norma interna del hablante <i>Julio Borrego Nieto</i> .....	121
La alternancia ove/pude en castellano medieval y clásico <i>Eugenio de Bustos Gisbert</i> .....	137

Aproximación al estudio diacrónico de las oraciones concesivas en el s. XV: Estado de la cuestión en el <i>Oraçional</i> de Alonso de Cartagena <i>Carlos Cabrera Morales</i> .....	167
La sintaxis española en la época del descubrimiento <i>Rafael Cano Aguilar</i> .....	183
Perspectivismo en el antropónimo <i>Ignacio Coca Tamame</i> .....	199
Valoración de la selección de canarismos en el <i>Drae</i> <i>Cristóbal Corrales Zumbado</i> .....	207
Algunos cultismos en la picaresca del Siglo de Oro. Cultismos en <i>La Pícara Justina</i> <i>Inmaculada Delgado Cobos</i> .....	219
El diasistema lingüístico de la <i>Leyenda del Caballero del Cisne</i> <i>M<sup>a</sup> Teresa Echenique Elizondo</i> .....	235
Fray Luis de Granada y la retórica. Un doble uso de la lengua: latín y vulgar <i>Juan Eguiluz Pacheco</i> .....	243
Léxico marítimo del siglo XVI (I) <i>José M<sup>a</sup> Enguita Utrilla</i> .....	255
Léxico de la fabricación del carro en la Vega del Esla <i>Manuel Esgueva Martínez</i> .....	269
Algunas observaciones sobre la sintaxis de los <i>cánones de Albateni</i> y del <i>Libro del Quadrante sennero</i> <i>Jesús Fernández González</i> .....	281
Lingüística, Etnolingüística y Paremiología <i>Esther Forgas Berdet</i> .....	293
De re etimología burlesca <i>José Fradejas Lebrero</i> .....	303
Sintaxis histórica: La expresión de la causa en <i>La Fazienda de Ultra Mar</i> <i>Juan Felipe García Santos</i> .....	313
Estructuras de “Sintaxis inversa” en Cervantes <i>Mario García-Page</i> .....	327
Algunas notas sobre el pasado y el presente del término <i>diatriba</i> <i>María C. Giner Soria</i> .....	349
Subordinación sustantiva y discurso indirecto en la prosa medieval <i>José Luis Girón Alconchel</i> .....	363
Las unidades fonológicas nasales del español <i>Jose J. Gómez Asencio</i> .....	379

Interrogativas retóricas en el <i>Libro rimado del Palacio</i> <i>José Manuel González Calvo</i> .....	395
Notas lingüísticas sobre documentación judicial en Santo Domingo durante el periodo de dominación haitiana (1822-1844) <i>Germán de Granda</i> .....	411
El vaso de vino de Berceo ( <i>Santo Domingo, 2d</i> ) <i>Juan Gutiérrez Cuadrado</i> .....	423
Otra nueva muestra de lengua culta en el siglo XV: Juan Rodríguez del Padrón <i>César Hernández Alonso</i> .....	433
Los nombres de las plantas medievales y su verdadera identidad <i>María Teresa Herrera</i> .....	445
De cultos, picantes, agudos y otros: Aportación semántica a la Oratoria Sagrada española del Siglo XVII <i>Félix Herrero Salgado</i> .....	455
Nebrija y la traducción de términos históricos e institucionales (Teoría y práctica) <i>Gregorio Hinojo</i> .....	469
De la gramática en corpus cerrado o la representatividad de un corpus <i>Josse de Kock</i> .....	477

## TOMO II

Diacronía de sistemas en la Lexemática <i>Vidal Lamiquiz</i> .....	499
La toponimia y los apelativos comunes en el vocabulario medieval <i>Ángeles Líbano Zumalacárregui</i> .....	505
Belleza, unidad y poesía en la Poética de Aristoteles <i>Antonio López Eire</i> .....	511
Los reajustes fonológicos del español a la luz de una teoría del cambio <i>Ángel López García</i> .....	519
Los primeros indigenismos en la literatura cubana <i>Humberto López Morales</i> .....	531
Unos apuntes de fonética diacrónica <i>Coloma Lleal</i> .....	539
Denominaciones del guijarro y del canto rodado en las provincias de Zamora, Salamanca y Ávila <i>Antonio Llorente Maldonado de Guevara</i> .....	561

Estudio de algunos términos del Valle del Alberche (Ávila) <i>María del Rosario Llorente Pinto</i> .....	573
Sobre gāliya > (al) galia y su contenido <i>Felipe Maillo Salgado</i> .....	585
Parodia y semántica: <i>La Celestina</i> se nos desliza en <i>La Venganza de don Mendo</i> <i>Francisco Marcos Marín</i> .....	593
De la acrimonia oratoria: Fray Luis de Granada y la prosa espiritual del s. XVI <i>M<sup>a</sup> Mercedes Marcos Sánchez</i> <i>Antonio Sánchez Zamarreño</i> .....	599
Más notas textuales a <i>La Fazienda de Ultra Mar</i> <i>Josefina Martínez Álvarez</i> .....	611
Un mismo parámetro fonético en el fondo de la lenición protorromance: la duración <i>Eugenio Martínez Celdrán</i> .....	621
Sobre construcciones comparativas en el lenguaje poético de los siglos XVI y XVII <i>Jose Antonio Mayoral</i> .....	641
Origen cronología y capacidad de combinación modal de la conjunción concesiva <i>comoquier que</i> <i>Emilio Montero Cartelle</i> .....	657
Notas sobre sintaxis coloquial y realismo en la literatura narrativa española <i>Antonio Narbona Jiménez</i> .....	667
Una forma particular de amalgama morfológica: Notas sobre la historia -dor y -dero en español <i>José A. Pascual Rodríguez</i> <i>Nieves Sánchez González de Hierro</i> .....	675
Sobre algunas contribuciones que la Semántica y la Semiología pueden hacer a la Estilística <i>M<sup>a</sup> Azucena Penas Ibáñez</i> .....	699
Iberorromance -RL- > -LR- <i>Carmen Pensado</i> .....	713
Notas etimológicas <i>José Luis Pensado</i> .....	727
Sobre Pragmática del texto teatral: el "hablante dramático básico" en el teatro de Alfonso Sastre <i>José Antonio Pérez Bowie</i> .....	733
Algunas aportaciones de la <i>Suma de la Flor de Cirugía</i> al conocimiento del léxico medieval castellano <i>José I. Pérez Pascual</i> .....	749

Sobre la composición de la <i>Gramática Castellana</i> de Nebrija <i>Miguel Ángel Pérez Priego</i> .....	761
En torno a problemas y métodos en la investigación etimológica del español <i>Alicia Puigvert Ocal</i> .....	771
Un círculo de discípulos del Brocense <i>Antonio Ramajo Caño</i> .....	783
En torno a la <i>dinamización semántica</i> de gentilicios en español <i>E. Ramón Trives</i> .....	791
Nota sobre la diacronía de <i>cuanto</i> <i>Emilio Ridruejo</i> .....	803
Valores de /se/ <i>Bonifacio Rodríguez Díez</i> .....	817
Más sobre <i>Romántico</i> y su familia léxica <i>Leonardo Romero Tovar</i> .....	831
Definiciones animalísticas para el <i>Diccionario académico</i> (sirena, unicornio y rocho) <i>Nicasio Salvador Miguel</i> .....	843
Recursos lingüísticos de la <i>fabla antigua</i> : Rasgos fónicos <i>Antonio Salvador Plans</i> .....	847
Términos filológicos en la exégesis romance de Fray Luis de León <i>Javier San José Lera</i> .....	863
Los pronombres relativos en la <i>Historia Troyana</i> <i>Javier de Santiago Guervós</i> .....	873
Sobre la desaparición de los casos de la declinación latina y su interpretación en la gramática histórica del castellano <i>Ramón Santiago</i> .....	891
Los grandes temas de la tradición filológica española (1500-1800) <i>Ramón Sarmiento</i> .....	903
Una polémica gramatical del siglo XVIII <i>José Luis Valls Toimil</i> .....	925
Nuevos arabismos en el léxico médico del castellano medieval <i>C. Vázquez de Benito</i> .....	941
El sistema pronominal átono en Cantabria <i>Clara M<sup>a</sup> de Vega</i> .....	947
Sobre el origen de las construcciones pasivas reflejas <i>Agustín Vera Luján</i> .....	957
La penetración de los indoamericanismos léxicos en el español del siglo XVI <i>Juan C. Zamora Munné</i> .....	971